



香港港口統計數字一覽 Port of Hong Kong in Figures

二〇〇七年編訂
2007 Edition



中華人民共和國
香港特別行政區
海事處



Marine Department
Hong Kong Special Administrative Region
People's Republic of China

香港港口統計數字一覽
Port of Hong Kong in Figures

二〇〇七年編訂
2007 Edition

有關本刊物的查詢，請聯絡：
海事處 策劃、發展協調及港口保安部 統計組
地址：中國香港中環統一碼頭道38號
海港政府大樓23樓2307室
電話：(852) 2852 3661 圖文傳真：(852) 2542 4638
電子郵遞：st-sec@mardep.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to :

Statistics Section

Planning, Development & Port Security Branch
Marine Department

Address: Room 2307, 23/F, Harbour Building,
38 Pier Road, Central, Hong Kong, China.

Tel. No.: (852) 2852 3661 Fax. No.: (852) 2542 4638

E-mail : st-sec@mardep.gov.hk

政府海事處網頁

Home Page of the Marine Department

<http://www.mardep.gov.hk/>

		2001	2005	2006
港口設施				
Port Facilities				
貨櫃碼頭				
Container Terminals				
碼頭	Terminals	8	9	9
泊位 ⁽¹⁾	Berths ⁽¹⁾	18	24	24
碼頭岸吊	Quay Cranes	67	90	90
碼頭長度 (米)	Quay Length (in metres)	5 754	7 694	7 694
總面積(公頃)	Area (in hectares)	217	275	275
碼頭經營者	Terminal Operators	4	5	5
內河碼頭				
River Trade Terminals				
碼頭	Terminals	1	1	1
泊位	Berths	60	49	49
碼頭岸吊	Quay Cranes	30	30	30
碼頭長度 (米)	Quay Length (in metres)	3 000	3 000	3 000
總面積(公頃)	Area (in hectares)	65	65	65
繫泊浮泡(截至年底)				
Mooring Buoys (as at year end)				
政府擁有	Owned by the Government	56	31	31
"A" 級	"A" Class	30	21	21
"B" 級	"B" Class	26	10	10
私人擁有	Owned by private	2 215	1 962	1 931
碇泊處 ⁽²⁾				
Anchorage ⁽²⁾				
數目	Number	19	19	24
面積(公頃)	Area (in hectares)	3 808	3 812	4 337

註釋：(1) 九號貨櫃碼頭的最後兩個泊位已於二零零五年二月開始運作。
Notes: The last two berths of Container Terminal 9 have come into operation in February 2005.

(2) 只包括於二零零六年二月一日在政府憲報(編號: L.N. 204/2005)中所公布的碇泊處。
Including only those anchorages promulgated in the Government Gazette (L.N. 204 of 2005) on 1.2.2006.

資料來源：貨櫃碼頭的資料由香港貨櫃碼頭商會有限公司提供，而內河碼頭的資料則由內河碼頭有限公司提供。

Data Source: Information on container terminals is provided by the Hong Kong Container Terminal Operators' Association while information on river trade terminal is provided by the River Trade Terminal Co. Ltd.

		2001	2005	2006
公眾貨物裝卸地點				
Public Cargo Working Areas				
數目	Number	8	8	8
面積(公頃)	Areas (in hectares)	30	31	31
符合發牌 條件之停 泊位長度(米)	Licensable Seafrontage (in metres)	7 756	7 044	7 044
避風塘⁽³⁾				
Typhoon Shelters ⁽³⁾				
數目	Number	14	14	14
面積(公頃)	Areas (in hectares)	423	423	423
跨境客運碼頭				
Cross-boundary Ferry Terminals				
政府擁有 ⁽⁴⁾	Owned by the Government ⁽⁴⁾	2	2	3
私人擁有	Owned by private	1	1	1
輔航設備				
Aids to Navigation				
燈浮標	Lighted Buoy	121	121	121
燈航標	Lighted Beacon	361	397	408
雷達信標	Racon	1	1	1
霧角	Fog Horn	7	7	7
港口管理				
Port Control				
香港持牌船隻 ⁽⁵⁾	Hong Kong Licensed Vessels ⁽⁵⁾	13 007	13 894	13 792
檢控個案 ⁽⁶⁾	Prosecution cases ⁽⁶⁾	1 946	1 863	1 700
罰款(千元)	Fine (HK\$' 000)	2 488	2 191	2 271

註釋：(3) 只包括已於一九九九年九月二十四日在政府憲報(編號：L.N. 235/1999)中所公布的避風塘。

Notes: Including only those typhoon shelters promulgated in the Government Gazette. (L.N. 235 of 1999) on 24.9.1999.

(4) 屯門客運碼頭已於二零零六年十一月開始運作。
The Tuen Mun Ferry Terminal has come into operation in November 2006.

(5) 不包括住家船隻。
Excluding dwelling vessels.

(6) 上述數字是指由法庭陳詞／聆訊及定罪的檢控個案。
Figures refer to the number of cases heard by court and convicted.

		2001	2005	2006
港口活動				
Port Activities				
抵港船次 ⁽⁷⁾	Vessel Arrivals ⁽⁷⁾	214 750 (-0.9%)	231 810 (+2.8%)	230 960 (-0.4%)
遠洋貨船	Ocean Cargo Vessels	34 650 (-0.7%)	35 690 (+9.7%)	35 490 (-0.6%)
遠洋客船	Ocean Passenger Vessels	2 700 (-2.8%)	3 440 (+2.4%)	3 520 (+2.3%)
內河貨船	River Cargo Vessels	116 190 (-2.5%)	117 490 (0%)	116 140 (-1.2%)
內河客船	River Passenger Vessels	61 200 (+2.3%)	75 190 (+4.5%)	75 810 (+0.8%)
旅客吞吐量 ⁽⁸⁾ (千旅客人次)	Passenger Throughput ⁽⁸⁾ (in '000 passengers)	20 018 (+4.0%)	21 528 (+0.6%)	23 293 (+8.2%)
港口管制	Harbour Control	668 (+20.5%)	701 (+3.2%)	765 (+9.1%)
中國客運碼頭	China Ferry Terminal	9 636 (+14.7%)	9 519 (-2.9%)	9 865 (+3.6%)
港澳客運碼頭	Macau Ferry Terminal	9 714 (-5.6%)	11 308 (+3.5%)	12 627 (+11.7%)
客輪	Ferry	9 607 (-5.7%)	11 214 (+3.7%)	12 520 (+11.6%)
直升機	Helicopter	107 (+14.1%)	94 (-11.9%)	107 (+14.0%)
屯門客運碼頭 ⁽⁴⁾	Tuen Mun Ferry Terminal ⁽⁴⁾	- (-)	- (-)	36 (-)

註釋：(7) 遠洋船是指越過內河航限行駛的船隻，而內河船則指僅在內河航限內行駛的船隻。

Notes : Ocean vessels refer to vessels operating beyond the river trade limits while river vessels refer to vessels plying exclusively within the river trade limits.

(8) 這數字源自入境事務處，與海事處發布的統計數字並不相等，原因在於海事處的數字並沒有包括以下兩類旅客：

- (a) 毋須付船費的旅客 [例如不足一歲者] 及
- (b) 在海運碼頭出發而以公海為目的地的旅客。

The figures are originated from the Immigration Department and do not tally with that released by the Marine Department because the figures of Marine Department do not cover the following 2 types of passengers:

- (a) passengers who are not required to pay fares (e.g. passengers less than 1 year of age), and
- (b) Ocean Terminal's passengers for cruises to high seas as destination.

		2001	2005	2006
貨櫃吞吐量 (千個標準貨櫃單位)	Container Throughput (in '000 TEUs)	17 826 (-1.5%)	22 602 (+2.8%)	23 539 (+4.1%)
貨櫃碼頭	Container Terminals	11 285 (-2.7%)	14 284 (+6.4%)	16 048 (+12.4%)
貨櫃碼頭以外				
Other than Container Terminals				
遠洋	Ocean	3 011 (-0.7%)	3 257 (-22.5%)	2 326 (-28.6%)
內河	River	3 531 (+2.0%)	5 061 (+16.2%)	5 165 (+2.0%)
貨物吞吐量 (千公噸)	Cargo Throughput (in '000 tonnes)	178 210 (+2.0%)	230 139 (+4.2%)	238 238 (+3.5%)
貨櫃貨物				
Containerized Cargo				
海運	Seaborne	93 729 (-1.9%)	121 952 (+0.2%)	129 204 (+5.9%)
河運	River	28 278 (+11.2%)	47 449 (+6.5%)	51 534 (+8.6%)
非貨櫃貨物 ⁽⁹⁾				
Non-containerized Cargo ⁽⁹⁾				
海運	Seaborne	36 947 (+4.3%)	39 515 (+7.0%)	37 004 (-6.4%)
河運	River	19 256 (+5.4%)	21 223 (+20.0%)	20 496 (-3.4%)

船舶註冊**Shipping Register**

在註冊處註冊的 船舶(截至年底)	Ships on the Register (as at year end)	653	1 085	1 150
總噸位(千位) (截至年底)	Total gross tonnage ('000) (as at year end)	13 726	29 798	32 529

- 不適用
- Not applicable
- () 與前一年比較的變動百分率。
- () Percentage changes over the preceding year.
- 0 變動百分率少於百分之零點零五。
- 0 % change less than 0.05%.

註釋：(9) 非貨櫃貨物包括包裝散貨、無包裝固態散貨和無包裝液態散貨。
Notes: The non-containerized cargo includes break bulk cargo, unpacked solid bulk cargo and unpacked liquid bulk cargo.

資料來源：貨物吞吐量的資料由政府統計處提供。
Data Source: Information on cargo throughput is provided by the Census and Statistics Statistics Department.

2001 2005 2006

世界貨櫃港口的比較(千個標準貨櫃單位)**Comparison with Container Ports of the World (in '000 TEUs)**

新加坡	Singapore	15 570	23 190	24 790
香港	Hong Kong	17 830	22 600	23 540
上海	Shanghai	6 340	18 080	21 710
深圳	Shenzhen	5 040	16 200	18 470
釜山	Busan	8 070	11 840	12 040
高雄	Kaohsiung	7 540	9 470	9 780
鹿特丹	Rotterdam	6 100	9 290	9 600
漢堡	Hamburg	4 690	8 090	8 860
杜拜	Dubai	3 500	7 620	8 780
洛杉磯	Los Angeles	5 180	7 490	8 470

港口服務**Port Services**

領有牌照的 領航員數目 (截至年底)	Number of licensed pilots (as at year end)	91	99	100
接報的油污 事故(宗)	Oil pollution incidents reported (in cases)	66	101	132
從海港收集 的垃圾 (公噸)	Refused collected from harbour (in tonnes)	9 394	11 727	12 167
從船舶收集 的垃圾 (公噸)	Refused collected from vessels (in tonnes)	2 660	3 258	4 043

資料來源：世界貨櫃港口資料由經濟發展及勞工局轄下的港口航運及物流發展組提供。

Data Source: Information on container ports of the world is provided by the Hong Kong Port, Maritime and Logistics Development Unit of the Economic Development and Labour Bureau.

		2001	2005	2006
船舶服務				
Shipping Services				
港口國監督 ⁽¹⁰⁾				
Port State Control ⁽¹⁰⁾				
檢查遠洋船舶 數目	Number of ocean vessels inspected	890	499	596
檢查沿岸船舶 數目	Number of coastal vessels inspected	76	70	78
發現有缺點遠 洋船舶數目	Number of ocean vessels with deficiencies	693	456	546
發現有缺點沿 岸船舶數目	Number of coastal vessels with deficiencies	76	55	78
海事意外 ⁽¹¹⁾				
Marine Accidents ⁽¹¹⁾				
接報意外事故	Number of accidents reported	416	411	426
傷亡人數	Number of killed/injured persons	63	191	20
碰撞事故	Number of collision cases	205	214	233
海員				
Seafarers				
香港註冊海員 (截至年底)	Registered in Hong Kong (as at year end)	3 701	4 170	4 285
在香港註冊船舶上工作的海員				
Seafarers working on Hong Kong Registered Ships				
所僱用人數 (截至年底)	Number employed (as at year end)	19 404	42 523	43 312
所解職人數 (截至年底)	Number discharged (as at year end)	18 075	38 956	42 012

註釋： (10) 就港口國監督檢查方面而言，遠洋船是指懸掛外國或中國國旗的公約船舶和懸掛外國國旗之非公約船舶，而沿岸船舶是指中國內地註冊/領牌的非公約沿岸船舶。

Notes : For Port State Control inspection, ocean vessels refer to those convention vessels hoisting flags of foreign countries or Mainland China and non-convention vessels registered with foreign countries. Coastal vessels are those non-convention coastal vessels registered with/licensed by Mainland China.

(11) 數字包括所有在香港水域範圍以內的船隻意外事故及香港註冊和領牌船隻在香港水域範圍以外的意外事故。
Figures include accidents involving all vessels within Hong Kong Waters and accidents involving Hong Kong registered and licensed vessels outside Hong Kong Waters.

其他資料 Further Information

詳盡的港口統計資料已在本處網站上發放，歡迎瀏覽以下網站獲取過往的時序統計及最新資料。

(<http://www.mardep.gov.hk/hk/publication/portstat.html>)

Comprehensive port statistics are available on this department's website. You are welcome to visit the below website to obtain the past time series and up-to-date statistics.

(<http://www.mardep.gov.hk/en/publication/portstat.html>)

閣下亦可參考海事處統計年報。該統計年報載有詳盡的有關本港港口活動、設施和運作的按年統計數字，包括船隻抵港／離港、貨櫃／貨物吞吐量、旅客吞吐量、港口及船舶服務和海事意外的統計。

You may also refer to the Annual Statistical tables of the Marine Department that provides detailed annual statistics on port activities, port facilities and port operation, including vessel arrival/departure statistics, container/cargo throughput, passenger throughput, port and shipping services and marine accidents.

本刊物已經在海事處的網站上發放。本處亦會因應要求提供免費的印刷本。

This publication is available on the Marine Department Website. Free printed copy of the publication is also available upon request.

如有任何查詢，請致電 2852 3661 海事處統計組。

Enquires can be directed to the Statistics Section of the Marine Department at 2852 3661.